



## LA SAGA MEMOVOX

Este modelo culto, que entró en la historia de la relojería en 1950, fue la primera pieza de un extenso linaje de relojes mecánicos Jaeger-LeCoultre con alarma. El modelo Memovox Polaris de 1968 inspiró a la Grande Maison para la creación de la nueva colección Jaeger-LeCoultre Polaris, que adopta los rasgos de su predecesor con una selecta gama de relojes y funciones.

“El Memovox recuerda, advierte, despierta”. En 1950, una publicidad destacaba así las cualidades del reloj despertador que Jaeger-LeCoultre acababa de comercializar. Durante los años de recuperación económica que sucedieron a la Segunda Guerra Mundial, el Memovox ("voz de la memoria", en traducción literal) y su sistema de sonería se idearon para ayudar a que los hombres de negocios llegaran a tiempo a sus citas.

Clásico y de líneas puras y sobrias, este reloj mecánico de cuerda manual se caracterizaba por una corona adicional que permitía ajustar la función alarma. Las autoridades suizas del Cantón de Vaud, donde está ubicada la Manufactura Jaeger-LeCoultre, eligieron este reloj como regalo para Charlie Chaplin en 1953.

### **Memovox Automático**

En 1956, Jaeger-LeCoultre enriqueció su gama Memovox con la creación del primer reloj automático dotado de función despertador. Desde entonces ha inspirado a un largo linaje de relojes de excepción.

Tres años después de su creación, y gracias a su movimiento automático, Jaeger-LeCoultre dedicó su reloj despertador no solo a los hombres de negocios, sino a los aventureros y deportistas de todo tipo (como afirmaba una publicidad del recién llegado Concord, que exhibía este eslogan lleno de dinamismo: “Memovox, para el hombre de acción”).

### **Memovox Worltime y Memovox Parking**

Para conmemorar el aniversario de la Manufactura, que celebraba entonces sus 125 años, la Grand Maison creó dos nuevos modelos. El Memovox Worltime ofrecía la hora en todos los husos horarios del mundo con un simple vistazo. Por otra parte, el Memovox Parking permitía controlar el tiempo de estacionamiento y avisaba cuando había transcurrido el límite del parquímetro. ¡Una idea realmente original!

### **Memovox Deep Sea**

Nos encontramos ahora en 1959, año en que Jaeger-LeCoultre presentó por primera vez su Memovox Deep Sea, equipado con el Calibre 815 automático: nada más ni nada menos que del primer reloj de buceo del mundo equipado con una alarma. Evidentemente, ya no se trataba de un despertador matinal, ni de un reloj para recordarnos una cita importante, sino de un instrumento cuyo objetivo consistía en garantizar la seguridad de los buzos.



## **Memovox Polaris**

Seis años después, la Manufactura dio vida al Memovox Polaris, equipado esta vez con el Calibre Jaeger-LeCoultre 825. La idea de este Memovox Polaris surgió en 1962, siguiendo los pasos del Deep Sea, en una época en la que el mundo se apasionaba por las exploraciones de todo género, ya fuera por el espacio, las grandes profundidades submarinas o los polos terrestres.

En 1963 se lanzó una serie preliminar de 50 unidades. La nueva caja se amplió a 42 mm de diámetro, un tamaño sumamente grande para la época, con el objetivo de favorecer la legibilidad de las horas.

Otra evolución importante fue la sonería. Los diseñadores del Memovox Polaris se esforzaron en encontrar un sistema que permitiese que la alarma sonara más fuerte bajo el agua. Para evitar que el sonido se amortiguara cuando el reloj estuviera en contacto con el traje de neopreno del buzo, los constructores imaginaron una caja de triple fondo. El primer fondo en bronce favorecía la resonancia del despertador. Un fondo hermético protegía el mecanismo contra la infiltración de agua. Por último, un tercer fondo calado con 16 aberturas permitía la adecuada propagación del sonido bajo el agua.

Hermético hasta 200 metros, este Memovox resistente a los golpes y al magnetismo también estaba dotado de un bisel giratorio, no externo sino interno, guiado por una tercera corona.

En 1968, Jaeger-LeCoultre diseñó una nueva esfera con un *look* más deportivo para este reloj. Las cifras estaban transferidas y cubiertas de Tritium®, al igual que los índices, rediseñados con una forma trapezoidal, así como el pequeño triángulo que indicaba la hora de la alarma. Las agujas adoptaron una forma de bastones y también estaban recubiertas con un material luminiscente.

Medio siglo después, en 2018, el diseño inspiró a los artesanos de la Grande Maison para crear una nueva colección, Jaeger-LeCoultre Polaris.

## **Memovox Polaris II**

El año 1971 vio nacer una versión evolucionada, bautizada como Memovox Polaris II, que se beneficiaba de los últimos avances técnicos. Su Calibre 916 pertenecía a la generación de movimientos automáticos de elevada frecuencia concebidos por Jaeger-LeCoultre a partir de 1970. Gracias a su volante, que efectúa 28.800 alternancias por hora, este reloj logró superar un nuevo límite de precisión. Las innovaciones también estaban presentes en el sistema de armado, con una masa que era capaz de girar libremente en ambos sentidos en torno a su eje para remontar el barrilete. Este calibre ofreció tal rendimiento que fue la musa que inspiró el actual Calibre 956, utilizado en el Master Compressor Memovox.

## **Master Control Memovox y Master Grande Memovox**

En 1998 la Manufactura creó el Master Control Memovox, animado por el Calibre 914, un reloj cuyas elevadas prestaciones técnicas y fiabilidad estaban certificadas por mil horas de pruebas.



Dos años después nació el Master Grande Memovox Calibre 909-440/2, dotado de un calendario perpetuo con fases de la luna y un timbre suspendido que reemplaza el habitual fondo de resonancia de los Memovox clásicos.

### **Master Compressor Memovox**

El año 2002 estuvo marcado por la creación del Master Compressor Memovox, que coronó la *success story* del movimiento Memovox.

### **Master Compressor Memovox**

Para rendir homenaje al recorrido del Memovox Polaris, Jaeger-LeCoultre presentó en 2008 dos series limitadas Memovox Tribute to Polaris, modelos “1965” y “1968”.

Si bien permanecieron totalmente fieles al espíritu y a la estética de sus antecesores, estos dos relojes Memovox Tribute to Polaris se beneficiaron de las últimas innovaciones técnicas firmadas por Jaeger-LeCoultre con el fin de responder a las exigencias modernas de precisión, robustez y fiabilidad. El Calibre 956 integró un mecanismo de sonería compuesto por un timbre suspendido en el fondo de la caja. Además, el rodamiento de su masa oscilante se equipó con esferas de cerámica que no necesitaban ni lubricación ni mantenimiento.

La caja poseía un fondo de hermeticidad que le permitía actuar como caja de resonancia y un fondo exterior dotado de 16 aberturas redondas para respetar la estética original.

### **Master Memovox Tribute to Deep Sea**

En 1959, Jaeger-LeCoultre presentó su primer reloj submarino dotado de alarma, el Memovox Deep Sea, presentado en dos variantes: una destinada a los buzos europeos y otra a los americanos. En 2011, la Manufactura rindió homenaje a este modelo histórico con una reedición en serie limitada. Al igual que el original, el nuevo se produjo en dos versiones, europea y americana. Dotado de una caja de acero de 40,5 mm de diámetro y animado por el Calibre Memovox 956 automático, el modelo europeo se distingue por su esfera negra (959 ejemplares) y el americano por su esfera negra/gris con la firma “LeCoultre” (359 ejemplares).

### **Master Memovox Boutique Edition**

En 2016, para conmemorar el 60 aniversario de su reloj despertador en un movimiento automático, Jaeger-LeCoultre propuso una versión exclusiva y en edición limitada disponible en sus *boutiques*. Se trata del Memovox Snowdrop, inspirado en un modelo de los años setenta, que poseía un *look vintage* de color azul, se presentaba en una caja con acabados muy contemporáneos y se beneficiaba del Calibre 956.



## **Jaeger-LeCoultre Polaris Memovox**

En 2018, la Grande Maison presenta su nueva línea Polaris, cuyo diseño se inspira en el Memovox Polaris de 1968. En esta colección, el Jaeger-LeCoultre Polaris Memovox adopta nuevamente los rasgos y la función alarma del modelo original en una caja rediseñada. Conmemora el 50 aniversario del modelo de 1968 y se produce en una serie limitada de 1.000 ejemplares, para mayor placer de los apasionados de los objetos exclusivos y cargados de historia.

Desde 1950 hasta hoy, muy pocos movimientos relojeros pueden hacer alarde de una longevidad como la del Memovox. Gracias a su fiabilidad inicial y a las mejoras sucesivas, en 2018, más de sesenta años después de su creación, el Memovox sigue haciendo repicar el tiempo.

---

### **La Manufactura Jaeger-LeCoultre**

Nacimos en 1833, en el Valle de Joux, en el corazón de las montañas suizas. Desde el primer día, cada reloj, desde el calibre hasta la caja, se diseña, se produce y se ensambla meticulosamente en nuestra Manufactura gracias a las manos expertas de nuestros maestros relojeros. Esta ardua labor requiere inventiva, determinación y coraje. El tiempo necesario para su producción es irrelevante. Lo que cuenta es su perdurabilidad. Este es el espíritu del creador.

---

[www.jaeger-lecoultre.com](http://www.jaeger-lecoultre.com)